

COMENTARIOS

Conducta suicida e irracional

En muchos, o mejor dicho, en todos los minutos que han celebrado en Navarra los propagandistas del Bloque, se han hecho grandes y fervientes protestas de adhesión, fidelidad y amor a España...

para las derechas es, incultura, deshonra, y opresión. Pero bien; nos dirán los del Bloque, que todos esos graves inconvenientes y otros que se pudieran señalar se pueden salvar por medio de la tolerancia...



Estampas de "Emmanuel"

"Noche en el mundo. Negra noche sin estrellas. Sin viento, con un silencio mortal. Con una expectación universal, muda y doliente. Y también con un desmayo que tiene algo de la desesperanza de quien ha mucho esperado..."

LA LUCECITA DE ORO

"El cielo callaba. La tierra gemía. En su oratorio oraba La Virgen María."

"Una lucecita de oro ha brillado de improviso en la espesa sombra. Oscila. Tiembla suavemente. Se acerca. Ya está. Es la Virgen María que acaba de salir a la puerta de su casa con una linterna en la mano..."

He aquí dos viñetas del primer acto de "Emmanuel", la última y notable producción de Jenaro Xabier Vallejos, el distinguido literato navarro y poeta exilino...

MUNDO CATOLICO

Congreso Eucarístico internacional

Del 10 al 14 de octubre del año 1934 se realizará en la ciudad de Buenos Aires el XXXII Congreso Eucarístico Internacional, con asistencia de un Legado de Su Santidad el Sumo Pontífice Pío XI...

Solidaridad de Trabajadores Vascos

El día seis de los corrientes dió esta Agrupación una nota en la que se hacía como en años anteriores, un llamamiento a los lagunes que durante el presente año hayan visto aumentada su familia...

La fiesta de los Abogados

El domingo, a las diez y media de la mañana se celebrará en la iglesia parroquial de San Nicolás una misa solemne función que que el Ilustre Colegio de Abogados de esta capital dedica anualmente a su Patrona, la Inmaculada Concepción...

Dr. AZNAREZ. GARGANTA - NARIZ - OIDO. Diplomado de la Facultad de Buenos Aires. ZAPATERIA, 21 2.

LOS FRACASOS DEL UNITARISMO

Testimonios irrecusables

Muchas veces hemos dicho y demostrado, que el País Vasco tiene derecho imprescriptible a registrarse y gobernarse autónomamente, pero hemos dicho también y demostrado, que aún cuando lo tuviera, debería registrarse en esa forma...

lo idoneidad que requiere, los estudios que reclama, descubren a nuestros ojos al gobernante de hoy como al de ayer; como al "perfecto mediocre" en ese tan desalzado trance de "no saber hacer"...

Caja Navarra de Seguros contra el Pedrisco

PAGO DE INDEMNIZACIONES. El Reglamento por el que se rige esta Mutual, dispone que el pago de las indemnizaciones a los asegurados y perjudicados se hagan en la segunda quincena de Diciembre (art. 58).

Rectificación del Censo Electoral

Por Decreto fecha 5 de Noviembre del año en curso, publicado en la "Gaceta" del día 7, se va a proceder a la rectificación del Censo electoral vigente...

Emakume Abertzale Batza

La Junta General ordinaria tendrá lugar el día 22 de diciembre, a las siete de la tarde, en primera convocatoria...

Ignacio Ansaldo detenido

A última hora de la noche aterrizó en el aeródromo de Noain una avioneta procedente del de Bougue (París). Esta era pilotada por don Ignacio Ansaldo...

SECCION AGRONOMICA DE NAVARRA

Estatuto del vino

Del "Boletín Oficial" de ayer, copiamos: "Se pone en conocimiento de los cosecheros y de las entidades o particulares, dedicados a la elaboración y comercio de vinos..."

Lea usted "Amayur"



Los Diputados que forman la minoría nacionalista vasca, durante la visita que han hecho al periódico "Ahora"

Ecos de sociedad

VIAJES
De Madrid don Comrado Isabal.
De la misma capital la aventajada alumna de Farmacia y bella señorita, María Luisa Mosquera.

Casa Arrillaga
RELOJERIA - OPTICA
AVARNAUTE, Zapatería 50, PAMPLONA
De Zaragoza el estudiante don Julio Maset, con su bella hermana Teresa.
De San Sebastián la bella señorita María Esther Gambarte.

Café NIZA Bar
Tres grandes conciertos para hoy: de dos y media a cuatro. De seis y media a ocho. Y de diez a doce.
Gran éxito de la Orquesta BIMBO

Mundiale
Servola y tapioca especial para sopas
VARIAS
El ilustre Director de la Sinfónica, maestro Arbós, ha explicado su última lección de Violín, en el Conservatorio de Madrid, pues ha sido jubilado por tener la edad reglamentaria.

MADERAS
De pino Ronceal y entarimados ANTONIO ERICH
Deseamos al prestigioso músico, que tantas y tan buenas amistades tiene en Pamplona, goce por mucho tiempo de su descanso.

F. Jadraque
ODONTOLOGO
RAYOS X
Paseo de Sarasate 4 y 6
Teléfono 1401

ENFERMOS
Después de unos días de retención en cama, hemos tenido el gusto de saludar a nuestro querido amigo don Justo de Idoate, probo empleado del Banco Hispano Americano en esta plaza.
Nos alegramos.

J. A. Sagués Irujo
ODONTOLOGO
RAYOS X
Sarasate 20 L. Teléfono 1448

Radio Navarra, A. E. J. G.
Programa para hoy
Emisión de dos a tres tarde (Sobremesa)
A las dos apertura de la estación.
Servicio meteorológico.
Cartelera de espectáculos.

Granja Avícola EGATI
ELIZONDO (NAVARRA)
Teléfonos 39 y 40.
RAZAS LEGHORN y HOLDS ISLAND. RIGUROSA SELECCION

De Enseñanza
EXCURSIONISTAS
No dejéis de acudir todos a la reunión que se celebrará el domingo 17 a las 11 de la mañana en los bajos del Iruña.
La Comisión

Notas radiofónicas

ONDAS CORTAS
El continuo progreso de la radio hace que la nomenclatura usual hasta ahora empleada para distinguir algunos de los extremos con ella relacionados hayan sufrido algunas modificaciones, que es conveniente aclarar para evitar las dudas a que su desconocimiento puede conducir.

ORDEN DEL DIA
Acta de la sesión anterior
Aprobada.
El señor Azcarate protesta de sacar a concurso los relojes de la Estación de Autobuses.

INFORMES
DE LA COMISION DE FOMENTO
Solicitando aumento
Informando una solicitud de don Lucio Arrieta, en súplica de que se aumente el precio que señaló a una alcantarilla de su propiedad que utiliza el Municipio.

DE LA COMISION DE ENSANCHE
Elevación en la renta
Informando favorablemente escrito de don Rufino Martinicorena, que propone una elevación en la renta de las viviendas de la Colonia Argaray.

DE LA COMISION DE HACIENDA
Las cosas claras
Informando favorablemente en facturas correspondientes a los gastos producidos por las elecciones para diputados a Cortes.
Después de algunas objeciones se aprueban.

Aviso al público
En casa de la Vda. de Argal, Mercaderes, 22, y Plaza del Mercado, puestos números 5 y 6, se vende:
Toelino fresco, kilo... 320 pts.
Costillas... 340
Salchichas... 400
Cabeza... 140
Longaniza... 400
Manteca en rama... 230
Morcillas, hussos, cortezas, patas y demás productos del cerdo a precios sin competencia.
NOTA.—Se compran perales.

Ayer en el Ayuntamiento

Se celebra la sesión suspendida el miércoles pasado por falta de número de concejales.
Queda abierta la sesión a las seis y treinta y cinco minutos.

LOS QUE ASISTEN
Preside el alcalde señor Garbayo.
Están presentes los tenientes de alcalde señores Dorronsoro, Alfaro y Llamazares; y los concejales señores Oscoz, Armisen, Zabala, Turrillas, Arralza (don E.), Sánchez, Arralza (don P. J.), Arrivillaga, Azcarate y Mata.

ORDEN DEL DIA
Acta de la sesión anterior
Aprobada.
El señor Azcarate protesta de sacar a concurso los relojes de la Estación de Autobuses.
Dice entablará recurso, pues se daña considerablemente a los industriales pamploneses.

INFORMES
DE LA COMISION DE FOMENTO
Solicitando aumento
Informando una solicitud de don Lucio Arrieta, en súplica de que se aumente el precio que señaló a una alcantarilla de su propiedad que utiliza el Municipio.

DE LA COMISION DE ENSANCHE
Elevación en la renta
Informando favorablemente escrito de don Rufino Martinicorena, que propone una elevación en la renta de las viviendas de la Colonia Argaray.

DE LA COMISION DE HACIENDA
Las cosas claras
Informando favorablemente en facturas correspondientes a los gastos producidos por las elecciones para diputados a Cortes.
Después de algunas objeciones se aprueban.

Aviso al público
En casa de la Vda. de Argal, Mercaderes, 22, y Plaza del Mercado, puestos números 5 y 6, se vende:
Toelino fresco, kilo... 320 pts.
Costillas... 340
Salchichas... 400
Cabeza... 140
Longaniza... 400
Manteca en rama... 230
Morcillas, hussos, cortezas, patas y demás productos del cerdo a precios sin competencia.
NOTA.—Se compran perales.

Boletín religioso

EN SAN SATURNINO
Dia Misional mensual
Mañana domingo, día 17 del corriente, se celebrará en dicha parroquia la función mensual misional en la forma siguiente:

EN SAN FERMIN DE ALDAPA
La Archicofradía del Inmaculado Corazón de María, establecida canónicamente en la iglesia de San Fermín de Aldapa, celebrará sus ejercicios mensuales el día 17 de Diciembre, en esta forma:

RECORDATORIOS DE DEFUNCION
Se hacen a precios muy económicos.
Gran surtido en toda clase de modelos
IMPRESA SANCHEZ
SAN NICOLAS, 31 PAMPLONA

LA NOVENICA DEL NIÑO JESUS
Reunida la Junta Diocesana de Misiones en sus oficinas del Palacio Episcopal, ha acordado por unanimidad celebrar también en este año la tradicional Novena del Niño Jesús, que después de tantos años de interrupción volvió otra vez a celebrarse el año pasado, por iniciativa de la misma Junta Diocesana, con tanto entusiasmo y fervor.

FRUTAS Y HORTALIZAS
Peras 0,60 y 1,00 peseta kilo.
Manzanas 0,65 y 1,10.
Patata 0,25.
Naranjas 4,50 y 5 ciento.
Mandarinas 5,50 ciento.
Alubias 2 y 2,50.
Pimientos 1 y 2,50 docena.
Alcachofas 5 y 5,50.

EN LA BASILICA DE LA VIRGEN
DE LA O
Solemne novenario para honrar a la Virgen Santísima bajo la advocación de Nuestra Señora de la O.
El día 17, a las nueve de la mañana, dará principio la novena y por la tarde a las cinco y media.

OBRA DE VENTA EN LAS OFICINAS DEL PARTIDO NACIONALISTA
P. B. de ESTELLA: Historia Vasca. Pesetas seis.
P. B. de EGEDAZU: El Caserio y su venta a los Aquilinos. La Ley Agraria, su aplicación en Euzkadi y sus consecuencias si se aplicase. Pesetas, 0,50.
LOPEZ MENDIZABAL: Umearen laguna. Cuento para niños. Precio 1 peseta.
ITURRAGA: Itulak (Poesías vascas). Precio 1,50 pesetas.
P. MENDEBURU: Jendeen amore-neket da gozuan zerbait oñite-gai. Tres tomos en cuadernados. Precio 21 pesetas.
EMETERIO DE ARRESE: Nare bideman (tomos de poesías en euzkera). Precio 2,50 pesetas.
ZABALA y URRUTIA: El verbo euzkeriko. Precio 4 pesetas.
IZUIETA: Gijuzkoako dansak. Precio 5 pesetas.
ITURZABITA: Sermones dominicales y pascueros en euzkera. Dos tomos encuadernados. Precio 15 pesetas.
GARDABERAZ: San Isidro ta bere emakua. María santuaren bizitza. Precio 1 peseta.
P. MACARIO: Lezo-ko Gurutze Deunaren edestea berri berrak. Precio 1 peseta.

En el Coliseo Olímpico

La gran Compañía de Zarzuela de maestro Moreno Torroba, procedente del Teatro Lírico Nacional hará su presentación en este Coliseo durante los días 19, 20 y 21 de Diciembre

Forman el elenco de esta destacada compañía las prestigiosas actrices y actores siguientes:
Actrices:
Gloria Alcaraz; Julia García; Emilia Iglesias; Amelia Lahoz; Mercedes Mauri; Pepita Moncayo; Estrella Prado; Luisa Sola; María Tellez; Matilde Vazquez; María Zayas.
Actores:
Luis Almodóvar; Dionisio Bernal; Arturo Castro; Enrique Gandía; Fernando Hernández; José María; Vicente Mauri; Antonio Martelo; Vicente Simón; y Vela Anibal.
Director de escena: Eugenio Casals.
Maestros directores: Juan Antonio Martínez y Enrique Estela.
Apuntadores: Rafael Alarín y Manuel Romero.
Maquillista: César Ruiz.
Decorados de Bartolozzi. Burmann, Mgonni, Fontanals y Olalla.
Sastrería: Casa Peris, de Madrid.
Archivo: Sociedad Española de autores líricos.

Plaza del Mercado
Precios que rigieron en el mercado de ayer:
PESCADOS
Merluza 4,75 y 6.
Congrilo 4,25 y 5.
Chipirón 5,50 y 9.
Besugo 3,50 y 4,00.
Gallos, 3,60 y 4.
Salmonete 4,50 y 5.
Langosta 10 y 12,50.
Angulas 40.
Lenguados 7,50 y 9.
Panchos 3 y 3,50.
Atún 4 y 4,50.
Almejas 4 y 4,50.
Tolla 2,40 y 2,50.
Rápe 3,50 y 4.
Marrajo 2,40 y 2,50.
Gambas 6,50 y 7.
Quisquillas 6,50 y 7.
Sardina, 1,50 y 2.
Pescadilla 2,50 y 3.
Bacalao 2,40 y 2,50.
Barbos 2,40 y 2,50.
Chicharro 1,40.
Doncellas 5,50 y 6.
Berdel 2,10 y 2,25.
Pulpos 3,80 y 4.

Noticias y sucesos

Servicio de enfermos

PARROQUIAL
En San Juan Bautista.—Don Gregorio Pérez, Compañía, 28, primero.
En San Saturnio.—Don Cipriano Roncal, Campaña, 4, segundo.
En San Agustín.—Don José Ardanaz, Estafeta, 61, primero.
En San Nicolás.—Don Pablo Gurruti, San Nicolás, 41, segundo.
En San Lorenzo, don Luis Arbizu, Mayor 92, cuarto derecha.
FARMACEUTICO
Señor Negrillos.—Mayor, 59.
Señor Ezcurra, Carlos III, 6.
Señor Casallot, Chaptala, 2.

LOS PRESUNTOS AUTORES DE UN ROBO
En Allo han sido detenidos los jóvenes de aquella localidad, Miguel Salvatierra Martínez y Jesús Martínez Vergara, de 17 y 19 años de edad, como presuntos autores de un robo de tres sacos de trigo cometido hace unos días, en una fábrica de harinas de la ciudad villa, y de cuyo hecho ya tienen noticia nuestros lectores.
Han sido puestos a disposición del Juzgado.

Lejía "LA NAVARRA"
Fabricada en Estella y Villava.
GRUPO VASCO DE ESTRECHOS

EL TIEMPO
Pasamos por un terrible temporal de nieve y frío. Son muchas las carreteras que se hallan completamente intranquilas y en el día de ayer hubo muchas vueltas de automóvil, aunque afortunadamente sin desgracias personales.
En la capital nevó casi todo el día, cubriendo en las calles y helándose. Por este motivo las calles eran peligrosas patines, teniendo que ser asistidos varios transeúntes en la Casa de Socorro.
De madrugada continúa nevando.

Muriel
ODONTOLOGO — García Costañón 4

SERVICIOS PRESTADOS POR LA GUARDIA MUNICIPAL EN EL DIA DE AYER:
Ante la Comisaría de Vigilancia fueron denunciados:
Un sujeto por no pagar el arbitrio municipal de tres gallinas que introdujo en la ciudad, cuya procedencia tampoco supo explicar.
Un individuo por cometer actos inmorales a la vista del público.
Una vecina por no tener luz en el portal de su casa.
Un sujeto por postular.

Casa de Socorro
En este Centro recibieron asistencia facultativa las siguientes personas:
Manuel Bermejo, de 21 años, herida por desgarrar en la mano derecha, leve, salvo complicaciones.
María Luisa Vacas, de 12 años, herida en la cadera izquierda, leve s. c.
Victor Garayoa, de 26 años, herida en la región frontal, leve s. c.

REGISTRO CIVIL
En los libros del Registro civil se hicieron ayer las siguientes inscripciones:
Nacimientos
José Francisco Javier Fernández Castiello.
Joaquín María Zabala Iriarte.
Ninguna.
Matrimonios
Ninguno.

Notas judiciales-
Señalamientos:
Vista ante la Sala de lo Civil del pleito que procede del Juzgado de primera instancia de Estella, que sostiene la Compañía Telefónica Nacional de España; con don Corpus Martínez Martínez, en autos de menor cuantía sobre reclamación de cantidad.
Informarán los letrados señores Sanz Orrio y Aranzatiz (don J.).
Procuradores señores Martínez y del Olmo.

Vista ante la misma Sala, del pleito que procede del Juzgado de primera instancia de San Sebastián, que sostiene don Evaristo Goitia Zuaznavar; con doña Tomasa y doña Dolores Llanos Diaz, en juicio ejecutivo sobre reclamación de un préstamo hipotecario.
Informarán los letrados señores Paternina y Elizaguirre.
Procuradores señores Martínez y del Olmo.
Sentencia
Ayer se vió ante el Tribunal de Urgencia la causa procedente del Juzgado de Tudela, por desorden público.
Este como ya tienen cuenta nuestros lectores se promovió a la llegada del aviador Ruiz de Alda y unos amigos suyos, todos ellos caracterizados fascistas.
Se condenó al procesado José María Marsella Castro, a la pena de dos meses y un día de arresto mayor, a Rufino Pérez Francos, a un mes y un día de igual arresto, y Enrique Burelata y Antero Canca, a 15 días de arresto por considerar su delito como falta; y costas procesales.

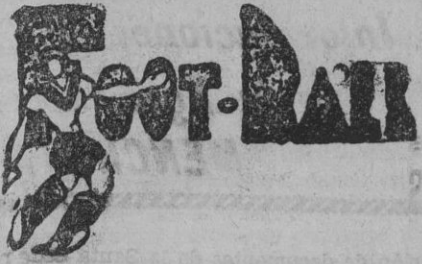
Orbea!
La bicicleta de calidad
Representante para Navarra:
ANTONIO MARTINENA
TAFALLA (Navarra)

Caja de Ahorros Municipal
Lleva sesenta años recibiendo y administrando ahorros del país y tiene la garantía total y comprobada del Excelentísimo Ayuntamiento de Pamplona
Intereses que abona a los imponentes
Imposiciones anuales... 4,00 por 100
Imposiciones semestrales... 3,60 » »
Libretas ordinarias a la vista... 3,50 » »
OFICINAS: Doña Blanca de Navarra (antes llamada calle Mercaderes), número 16, chufán con la Chaptala.

Eladio Gilveti Azparren
Pupitre colgante para el teléfono
Cuesta solo 12 pesetas
Representante exclusivo para Navarra:
Eladio Gilveti Azparren
San Nicolás, 1 Teléfono 1461

CARBONES
Hullas, antracitas, coque
LUIS REVISTIDO SAGARDY
Sarasate 34 Teléfono 2278
Pamplona

ANIS LAS CADENAS
DEPOSITO EN PAMPLONA
CONSTITUCION 42 TELEFONO 224



MAÑANA EN SAN JUAN

Mañana domingo, jugarán Oasuna y el Centre d'Sports de Sabadell en partido de campeonato de la II División de Liga. Todo cuanto pudieramos decir de la importancia que para los contendientes tiene el encuentro, sería sobrado. El Sabadell, el mejor equipo de la II División, a juzgar por las declaraciones que según la prensa, ha hecho el seleccionador nacional, se encuentra en quinto lugar en la clasificación actual de los equipos que componen la División, y nada tiene que extrañar que pretendan ascender en puestos, tratando de demostrar que el señor García Salazar está en lo cierto. Por otra parte parece ser que el seleccionador catalán ha dado ya el equipo que presentará a Cataluña para el partido a beneficio al Unión de Irún, y que luchará contra el equipo internacional que, en su día, designe el seleccionador nacional. Pues bien; en el equipo catalán se da entrada a Gual y Durán, es decir al delantero centro y al medio centro del equipo de Sabadell. Lo cual da una idea de la potencialidad del equipo ya que han sido seleccionados nada menos que el eje verdad y conductor del ataque sabadellense. Esto ciertamente es una garantía, puesto que contando con buenos elementos en los principales puestos todo lo demás es cuestión de acoplamiento.

Oasuna por su parte no abandona la idea de oponer al Sabadell lo mejorcito disponible. A cuyo efecto entrena activamente al Nuvolari rojo Ramoncho Urriazuqui, para que en combinación con el fogoso Iturralde formen el ala derecha potente y veloz que el equipo necesita. Como compensación a esta buena ala derecha, se quiere que Paco Bienzobas forme junto a Catachú, la pareja envidiable que cabe esperar de ambos mozos. Y, de su peso cae, que Vergara con tales "acólitos" tiene que entonar el "gloria" sin hacer "gallos".

En resumen; que la jornada se presenta atrayente. Únicamente la nevada que amenazadora se cierne — ¡ejé! — y que tiene trazas de continuar y la designación de Villanueva para dirigir la contienda, son los dos manchones que restarán brillantez al acto deportivo del domingo.

Notas de mi blok

¿JUARISTI? Sobre la valla del jugador Juaristi, discuten los aficionados. Unos demuestran un pesimismo claro y terminante y avalan su opinión, en los partidos que lleva jugados el ex urdina, y solamente destacan lo "mediocre", pero cierran los ojos al juego de temple y precisión que realiza el rubiales. Otros dicen lo contrario, que es un buen elemento y que aun no le ha llegado la hora. En fin, esperemos; creemos firmemente en el juego del tolosarra. Los hay que se cierran de banda y no los sacan ni con una carreta de bueyes. Y cuando salen, aun y todo...

¿VALENTIN? En cambio de Valentín todos coinciden en que es género barato. Si fuera saldo lograrías.

¿VERGARA? Ahora en estos tiempos, que la dinamita, las bombas y todos los artefactos de disparar se compran por tres "ochenas", creemos que Juliantxo Vergara habrá hecho acopio y el domingo que viene, armará las de San Quintín ante el meta catalán. La línea delantera está en su punto. Esperemos pues al domingo y es fácil pronosticar que Oasuna alineará el equipo "bomba" y con ello los aficionados una tarde de fútbol ya casi desconocida.

ECOS DEL FRONTON MODERNO Felipe Anastasio. Dos hombres que los aficionados a la pelota, modalidad a mano, no olvidarán. Gracias a la fina voluntad de los "ex americanitos", puede gustar el aficionado, de la belleza y emoción del noble juego vasco. Con el partido que se jugará el domingo que viene en el fronton Moderno, serán tres los celebrados a los que puede denominarse de alta categoría.

El tan "cacareado" mano a mano Lasa-Arrieta se celebró y fue la base, para que nos fijemos en la formidable forma, en que se encuentra el de Irurzun. Ganó al de Betelu, pero no obstante no podemos decir éste es mejor que el otro. Otro partido y entonces quizás.

Este, también viene pegando y es Ayerra, que ha cerrado el paréntesis de la apatía. El domingo pasado, en unión de Chicuri, derrotó a Lasa y Labiano.

Ayerra jevon, ágil y elegante manista, puede considerarse como de lo mejorcito de Navarra.

Estuvo formidable, y aunque no pudimos asistir al partido, todo lo esperábamos del mocete de Beire.

Y aun cuando al comentar estos dos derrotas de Lasa, alguno pudiera trastrair partidismo, ¡no lo hay!

Lasa puede considerarse decano de los manistas navarros, piétorico de facultades y maestro de la pelota y ellos, dignos discípulos. Aun cuando por el momento no podemos llamarle al "frontonico" de la Mafueta

SECCION DE DEPORTES

Universidad, sería nuestro deseo que llegase a ser el cimiento fuerte de una futura. El apoyo incondicional de todos para que éstos sueños sean una realidad. Y hasta el domingo que viene que daremos un retoque al formidable partido Arrieta hermanos-Lasa y Chicuri. ATXONDO

Después de la derrota de San Mamés

Este comentario, título inclusivo, lo copiamos de "La Nación", de Madrid. No podemos silenciar nuestro comentario después de la sonora derrota del Madrid en San Mamés. Por tratarse del Club más fuerte de nuestra región, del campeón regional y de la Liga, del equipo representativo de la capital de España, ya que lleva su nombre, nuestro deber de críticos nos impone esa obligación, piensa si se quiere, porque nuestro juicio será crudo y sincero, como muestra imparcialidad nos exige. Leváncos diciendo, desde hace mucho tiempo que el Madrid no es el equipo que la gente se figura. Esta apreciación nuestra, declarada lealmente y sin rotos, nos ha creado enemistades y recelos por partes de muchos aficionados, suponéndonos, incluso, enemigos sistemáticos del Club madrileño. Nada de eso.

Nosotros, lo que no hemos hecho es silenciar la decadencia del once merengue y de la mayor parte de sus componentes porque somos incapaces de engañar a los lectores, a costa de conservar la simpatía de los Clubs o de los jugadores; y cuando el Madrid ha jugado mal, como lo viene haciendo en estos últimos partidos, sin tratar de buscar disculpas falsas e inexistentes.

Tal vez, nuestra manera de escribir, descarnada y seca, sea la causa de que se nos juzgue injustos al tratar al Club campeón; pero con las mismas crueldades y lealtad decimos las cosas cuando se trata del Athletic, del Nacional o de cualquier otro equipo que visita nuestros campos durante la temporada, y juzgan mal.

La crítica es ineficaz cuando se emplea como exhibición de una literatura de relumbrón y hueca, tan bella de forma como escasa de fibra, y por eso nosotros humildes de esta literatura y decimos las cosas claras...

El Madrid no tiene equipo... para ser el Madrid, y en San Mamés está la prueba. ¿Que tiene muchos lesionados? ¿Cuántos? Ciriaque y Valle, y paren ustedes de contar. Pero con Valle, el Madrid sigue sin línea media. ¡Para que se vayan ustedes enterando! Y con la vanguardia completa, que es la que jugó en Bilbao, sigue sin delantera!

¿A quién van ustedes a poner en el ataque que no juegue en la actualidad? ¿A Guruchaga? ¿A Laspota? ¿A Lazaño? Es lo mismo. Mientras el delantero centro tenga días, y los interiores jueguen un partido sí y otro no, y los extremos haya que esperar que estén de vena, perdidos.

De los medios decimos lo mismo. El uno cocta, pero no pasa; el otro pasa, pero no corta, y el otro, ni corta ni pasa. La defensa ya es otra cosa. Habrá pocos críticos que hayan proclamado, con adjetivos más entusiastas, la labor del gran defensa Quincoces, que nosotros. Y Quincoces no es amigo nuestro, porque no hemos cruzado con él jamás ni el saludo.

PERO ¿COMO? Un periódico deportivo francés escribe: "Durante dos matches de fútbol disputados la semana última en Inglaterra el público invadió el terreno y maltrató al árbitro".

OLIMPIA

HOY, SABADO, un gran programa nacional SELECCIONES CAPITOLIO presenta en SIERRA DE RONDA

Un verdadero triunfo de la producción nacional. Vigoroso argumento extraordinario. La tragedia de un hombre sin tacha condenado por la injusticia y la ambición y perseguido como asesino. Sacrificio sublime, reparador. Maravillosos paisajes de espléndida fotografía e interpretación sin igual por ANTONIO PORTAGO, ROSITA DIAZ GIMENO, MARIA TORRES, FUENSANTA LORENTE, ALFREDO HURTADO y LEO DE CORDOBA. Dirección: FLORIAN REY. Música: JESUS LEOZ

Es lo que no sabemos; pero así es. La mayor parte de los jugadores del Madrid no exponen un hilo de la camiseta cuando tienen que exponer; y es que se conforman con salir del paso, sabiendo que los demás equipos de España son más flojos, y por eso sufren esos agobios en cuanto juegan con un once entusiasta y valeroso, como le ocurrió frente al Racing de Santander. Y ahora sigan ustedes diciendo lo que quieran; pero si el Madrid no cambia de procedimiento, y los días siguen siendo divos en el papel, ya a llevar muchos desengaños, parecidos al sufrido el pasado domingo. Y nosotros lo decimos, porque sentiríamos que se repitiese el descalabro, aunque muchos no lo crean.

EL CAPITAN GRANT

Los árbitros para el domingo

- Los árbitros designados para dirigir los partidos del domingo, son: Primera división: Barcelona-Racing, Escartín, Donostia-Athletic, Arribas, Madrid-Estis, Sanchis, Arenas-Cviéd, Vilalta, Valencia-Español-Baleguer. Segunda división: Oasuna-Sabadell, Villanueva, Ceita-Unión, Melcón, Sevilla-Athletic, Ostalé, Sporting-Coruña, Vellana, Alavés-Murcia, Elizari. Tercera división: Valladolid-Nacional, Espinosa, Baracaldo-Perrol, Martín, Cartagena-Gimnástico, Vázquez, Levante-Hércules, Cruella, Sariñena-Gijón, Poldura, Arenas-Ferrovial, Lara, Badalona-Granollers, Coll, Imperial-Almería, Casanovas, Jerez-Granada, Palomé, Avilés-Legrón, Merediz, Elche-Zaragoza, R. Alvarez, G. Lela-Cicévin, Blanco, Cretense-Torrelavega, Nieto, Traviaria-Huesca, García, Girona-Júpiter, Ballú, Alicante-Gimnástica, Calvo.

LO QUE CUESTA LA DELANTERA DEL ARSENAL Londres. — Son fantásticas las sumas pagadas por el Arsenal en la compra de sus jugadores. Primeramente pagó 10.340 libras esterlinas —cantidad que constituye un record— por Jack, del Bolton Wanderers, y 8.000 libras por el escocés James. El año pasado compró a Coleman, del Grimsby Town por 4.000 libras esterlinas y no hace mucho tiempo, Mr. Chapman pagó 8.000 libras por el delantero centro del Sheffield United, Dums. De manera que el Arsenal posee una línea delantera que le ha costado en total 38.000 libras esterlinas (millón y medio de pesetas), de las cuales 26.000 solo por tres jugadores. Pero el Arsenal no se contenta con tener cinco delanteros solo, sino que tiene ocho. Las sumas pagadas son en total por los ocho delanteros 38.100 libras.

ESPECTACULOS

Frontón Euskai-Jai A las tres y media de la tarde: Arrizabalaga y Sa'samendi contra Arbeloa y Patricio

Frontón Moderno Gran partido para el día 17, a las once y media de la mañana: ARRIETA HERMANOS contra LASA Y CHICURI

Coliseo Olímpico SAGE TELEFONO 2294 Hoy sábado Gran programa nacional

Estreno de la magnífica superproducción nacional "Selecciones Capitolio" SIERRA DE RONDA (en español) Un verdadero triunfo de la producción nacional. Vigoroso argumento extraordinario. La tragedia de un hombre sin tacha condenado por la injusticia y la ambición y perseguido como asesino. Sacrificio sublime, reparador. Maravillosos paisajes de espléndida fotografía e interpretación sin igual por ANTONIO PORTAGO, ROSITA DIAZ GIMENO, MARIA TORRES, FUENSANTA LORENTE, ALFREDO HURTADO y LEO DE CORDOBA. Dirección: FLORIAN REY. Música: JESUS LEOZ

Teatro Gayarre TELEFONO 2223 Sábado 16 de Diciembre de 1933. Matinée a las siete y cuarto. Noche a las diez y media. Estreno de la superproducción UFA

Crepúsculo rojo Magistralmente interpretada por Rudolf Forster. Mañana, domingo: Estreno de la deliciosa comedia en español LA VIUDA ROMANTICA por Catalina Bárcena, Luis Alonso y Mona Maris.



En Eibar ATANO III, KIRRU Y UBILLA I, EN UNA MISMA SESION

Zabala y Chapasta, en buena forma? Extraordinaria venta de localidades... ¿Por quién se inclinará la victoria?

Nos comunican de Eibar que la salida de papel para los partidos del domingo es extraordinaria. Con esto queremos decir que los que tengan pensado acudir a presenciar el programa cumbre del Astolena se apresuren a comunicárselo cuanto antes, pues de no hacerlo así corren el riesgo de encontrarse sin billete.

De que hay gran pedido de papel no nos cabe la menor duda, pues a nadie se le oculta la magnitud del partido revancha entre Atano III y la pareja Zabala-Chapasta, como tampoco de que a continuación de ese haya otro partido de tan magnífica combinación como lo es el de Kirru y Chiquito de Mallavia contra Ubilla I y Urceley.

No nos puede caber duda de ello, porque en un mismo programa podremos sacar algo de luz de las posibilidades que podrían tener un Kirru o un Ubilla con el campeón, posibilidades que cientos de veces han sido discutidas por los pelotales y que nunca han llegado a ponerse de acuerdo. Sin embargo viendo estos partidos del domingo el terreno para discusión se hará bastante liso, desde el momento que esos tres grandes elementos de la pelota actuarán en la misma cancha y en una misma sesión.

Así es que a los que deseen billetes para el frontón y para el autobús los rogamos hagan sus pedidos lo antes posible. Hemos oído decir a unos antianistas que, al igual que Echave III y Mallavia, Zabala y Chapasta son pelotaris gastados y que se hallan bajos de juego. Pronto sacamos la consecuencia de que esos "antis" no habían visto jugar a la última pareja de día hacia muchísimo tiempo y que lo que decían lo decían de oídas.

No vamos a decir que hoy en día se encuentran Zabala y Chapasta como cuando formaban aquella temidísima pareja que tanto dió que hablar; pero si que el delantero lleva una larga temporada haciendo partidos verdaderamente soberbios, de varios de los cuales hemos sido testigos, pudiendo dar fe de su buena forma. Sin tener noticias de que se iba a llevar a cabo este primer partido de mañana, hemos comentado, no ha mucho, actuaciones de Zabala y hemos hecho resaltar su juego formidable, haciendo constar que se halla rejuvenecido.

Hoy en día Zabala juega mucho. De ello se convencerán el próximo domingo. De Chapasta no podemos decir tanto, porque esta temporada a Chapasta le hemos visto hacer partidos regisares, buenos, y magníficos. A Chapasta le notamos esa irregularidad, aunque de un año a esta parte ha mejorado bastante.

De que no está tan gastado este par de pelotaris, y de que no será para el campeón tan pan comido, lo demuestra el hecho de que se están concertando apuestas con motivo favorable a Zabala y Chapasta. Nosotros mismos creemos que de no brillar Atano en fenómeno, será vencido.

No tenemos inconveniente en jugaros el viaje del autobús a favor de la pareja y el precio del billete del frontón-delantera de grada: cinco pesetas— a que antes de empezar el partido se canta el dinero en contra de Atano.

¿Dónde están esos "anti" o antianistas? Las apuestas quedan en pie y las hacemos porque no somos ni "anis" ni "ata", sino "neutroantistas".

OFICIALES CASA MISERICORDIA DE PAMPLONA El día 21 del corriente mes, a las doce horas, se celebrará concurso para la adjudicación de suministros de pan, garbanzo, alubias y lentejas a la Santa Casa Misericordia con sujeción al pliego de condiciones que puede verse en la Administración de dicho Establecimiento. Pamplona 15 de Diciembre de 1933.—P. A. de la Junta, el Administrador, BLAS INZA.

SOCIEDAD ANONIMA ELECTRA PAMPLONA En el sorteo de amortización de Obligaciones de esta Sociedad celebrado hoy, han resultado amortizadas las siguientes: Emisión de primero de Marzo de 1915: 25 Obligaciones números 121 a 125; 246 a 250; 266 a 270; 1236 a 1240 y 1446 a 1450. Emisión de 14 de Mayo de 1923: 20 Obligaciones números 101 a 105; 131 a 135; 461 a 465 y 586 a 590. Desde el día 2 del próximo mes de Enero se pagarán en esta oficina el importe de las Obligaciones amortizadas y los cupones que vencen en dicha fecha. Pamplona 15 de Diciembre de 1933. EL GERENTE.

¡PATRIOTAI! ¡Solidario vasco! Acuerdatos que las mejores escopetas son las que fabrica la Cooperativa de Solidardad de Trabajadores Vascos de EIBAR, cuya marca EIAL debe ser propagada en todo Euzkadi—Pedid catálogo a EIAL, calle de María Angula, 11, primero, EIBAR. Representante para Navarra: Antonio Martínez, TAPALLA.

Grandes existencias de Maderas de pino. Piso, tejado, construcción, inmejorables condiciones. Teléfono núm. 1. Eguaras GUESA

INDIA advertisement featuring an illustration of a man in traditional attire holding a large tire. Text includes: 'INDIA este es el nombre del NEUMATICO de calidad', 'De gran duración', 'De gran comodidad', 'De gran seguridad', 'Es superior al mejor', 'Garantizado mediante POLIZA entregada al comprador', 'Concesionario para NAVARRA-ALAVA-VIZCAYA-RIOJA', 'Garage Universal', 'Amaya, 9', 'Teléfono 1718', 'PAMPLONA'.

INFORMACION GENERAL

Informaciones de la Agencia WENCHETA

telégrafo, teléfono, correo

CONSEJO DE MINISTROS

Madrid 15, 2330 De diez y media de la mañana a una y media de la tarde estuvo el Gobierno reunido en Consejo en la Presidencia. A la terminación se facilitó la siguiente nota oficial: PRESIDENCIA: Decreto dictando normas para el despacho de paquetes postales hasta de diez kilos destinados a Madrid o Barcelona y procedentes de Francia.

Rayos X

Son los rayos X de 11 a 1, y de 3 a 4 Tratamiento del cáncer y otros tumores sin operación. Afecciones tuberculosas de huesos, articulaciones (tumores blancos), piel (lupus), ganglios, etc.

INDUSTRIA Y COMERCIO

Aclarando el artículo tercero del decreto de la Presidencia de 18 de octubre de 1933 sobre constitución de la Comisión del Café. Ampliando las instrucciones a la comisión que negocia el tratado comercial con Rumania.

Cognac Barbier

El Ministro de Instrucción manifestó haber rogado a su compañero de Hacienda active en su departamento el expediente de suplemento de crédito para pago de gratificaciones al magisterio por enseñanza de adultos, para que pueda ser presentado cuanto antes a las Cortes, y el señor Lara le ofreció ocuparse del asunto con propósito de resolverlo rápidamente.

Domingo Beunza Saez Representador de los Tribunales

NOTICIAS DE MADRID

La crisis se halla virtualmente planteada y se cree quedará resuelta hoy mediante un Gobierno minoritario radical

La religión, la política y las derechas españolas

Romanones da el espaldarazo de jefe político a Gil Robles

Sigue la recogida de armas y municiones a granel

Madrid 15, 2330 AGRARIOS EN PALACIO En audiencia recibida esta mañana el Presidente de la República a los diputados a Cortes señores Martínez de Velasco y Cid. ROMANONES Y GIL ROBLES En uno de los pasillos de la Cámara se encontraron Romanones y Gil Robles, y el conde, poniendo una mano sobre el hombro del jefe popular agrario le dijo: —Le felicito. Es usted el hombre del día. Su labor durante las últimas cuarenta y ocho horas ha sido formidable. Las declaraciones que hizo ayer son las de un gran político y le aseguro que llamaré a consulta en caso de crisis, y si así no es será porque no hay lógica en el mundo.

NOTA DE LOS TRADICIONALISTAS La minoría parlamentaria tradicionalista ha facilitado una nota comprensiva de los acuerdos tomados en su última reunión. En el orden religioso propugnan por la total rectificación del sectarismo persecutorio que invade el Código fundamental, aspirando a un régimen de concordato. Propondrán la ampliación del plazo para la sustitución de los religiosos en la primera enseñanza, procurando ilustrar a la Cámara y a la opinión sobre el fracaso de la sustitución en la enseñanza secundaria.

CAMBO EN MADRID De Barcelona ha llegado don Francisco Cambó. Por la tarde acudió al Congreso, y al ver en no de los pasillos conversando con algunos diputados, un redactor de la Agencia Mencheta se le acercó para interrogarle, dando lugar a una entrevista. —¿Plena usted entrevistarse con Leiroux? —Si lo dice la Prensa será cierto. Añadió el señor Cambó en respuesta a otras preguntas que en el caso de crisis evaluará consulta si a ello se le requiere, y en cuanto a la colaboración personal de la Liga que si llega el momento lo pensará.

Se discutió la incompatibilidad de los que sean gerentes o asesores de compañías que tengan algún suministro contratado con el Estado, provincia o municipio, acordándose existir únicamente en el caso de tratarse de empresas concesionarias. En breve se estudiará el acta del señor Maciá. La comisión de actas ha estudiado hoy las actas de las circunscripciones de Sevilla, provincia, y Badajoz. Respecto a las últimas abrió información pública, concurrendo los socialistas Vidarte, Heredia y García, quienes manifestaron se atienden al resultado de los escrutinios. Se pretendió que Vidarte y Celestino García pasen a ocupar los últimos puestos de la minoría en que aparecen triunfantes los también socialistas Rubio Heredia y Nicolás de Fabo.

CREDITO NAVARRO SOCIEDAD ANONIMA FUNDADA EN PAMPLONA EN 1866 Capital social... 15.000.000 de pesetas Fondo emitido... 10.000.000 de " Fondos de reserva... 6.486.211 "

LA MINORIA RADICAL En reunión de la minoría parlamentaria radical han sido estudiados el caso de los diputados condenados por sentencia firme y las actas de Lugo, que a juicio de Pérez Madrigal son objeto de injustificada dilación sólo por complacer a los elementos de derecha que hay en la comisión de actas. DIPUTADOS Y ASIENOS Bajo la presidencia de Alba y en el despacho oficial de éste se reunieron los jefes de minoría. Asistió Cambó, no haciéndolo Azaña, Casares Quiroga y Largo Caballero, representando al último Lamonedea. Se examinó la colocación de los diversos grupos en el salón de sesiones y se aprobó se colocasen como sigue a partir de la izquierda de la presidencia: Socialistas, Esquerza, Acción Republicana, Orga, Radicales, socialistas independientes, Renovación Española, Popular Agraria, Nacionalistas vascos, Liga Catalana, Agrarios, Conservadores, Liberales demócratas y Radicales. Según Gil Robles se nombró una ponencia para proponer la reforma del reglamento de la Cámara.

Se le hizo ver que aunque tal solución pueda ser relativamente estable la opinión se pregunta cuál va a ser la salida del callejón en que se encuentra actualmente la política y quién será el hombre político del porvenir, respondiéndole: —Yo creo que estas Cortes agotarán los cuatro años de vida legal, y que dentro de ellas habrá soluciones para gobernar y para ir luego rápidamente a la reforma de la Constitución. El periodista le recordó que esa revisión, especialmente la del artículo 26, es motivo de impaciencia en algunos sectores, y él respondió: —Efectivamente, y para nosotros también, pero lo interesante no es el texto de las leyes en sí, ni siquiera el de la misma Constitución, sino su interpretación y aplicación, y así se ve que en la Constitución se garantizan los derechos individuales y se prohíben las confiscaciones y han sido conculcadas durante el último bienio, incluso publicándose la ley llamada de defensa de la República.

MUERTE DE UN ARTISTA Ha fallecido el paisajista Juan Espina y Capó. UN HUNDIMIENTO En la calle Fernando VI se hundió el pavimento en bastante extensión, sin ocurrir desgracias personales. LA SOLUCION DE LA CRISIS Los indicios más fundados permiten suponer que Martínez Barrio planteará la crisis mañana a las once al despachar con el jefe del Estado.

ABSOLUCION POR EL TRIBUNAL DE URGENCIA En el Cárcele modelo se ha constituido el Tribunal de Urgencia para ver y fallar la causa seguida a sesenta y seis individuos por reunión clandestina en una casa de la calle de la Fuente. La sentencia dictada ha sido absoluta. MANIFESTACIONES DE MARTINEZ DE VELASCO Preguntado Martínez de Velasco si definitivamente está acordada la no colaboración personal de los agrarios en el nuevo Gobierno dijo: —Es cosa descartada, y creo hará lo mismo la minoría popular agraria, los de la antigua Acción Popular. Para mí la solución es bien clara. Se constituirá un Gobierno minoritario radical con el apoyo de las derechas.

Marina: Rocha. Estado: Alvarez Valdés. Obras Públicas: Guerra del Río. Justicia: Salazar Alonso. Comunicaciones: Abad Conde. Hacienda: Lara. Los periodistas preguntaron al señor Sánchez Albornoz si la crisis se planteará mañana y se manifestó: —Levántense temprano, porque tendrán que trabajar. Dijo a entender el ministro de Estado que la crisis está ya planteada y que se resolverá mañana mismo.

LABORATORIO

de análisis. Félix García Larrache, Navas de Tolosa 9, tercero OBSERVANDO LAS ALTURAS Desde el Observatorio Meteorológico han sido lanzados varios globos con aparatos científicos, esperando recoger indicaciones a 24 kilómetros de altura. Se trata de una medida previa a la ascensión que el teniente coronel Emilio Herrera prepara a la estratosfera.

LOS AGRARIOS Y LA REPUBLICA Se dice que ante el ferviente deseo de algunos diputados agrarios de hacer profesión de fe republicana en una de las próximas reuniones de la minoría, se redactará un documento en tal sentido, haciendo acto de acatamiento incondicional al régimen republicano, y que Martínez de Velasco aprovechará la primera oportunidad que se presente en el salón de sesiones para hacer una solemne declaración de republicanismo. EL SOCIALISMO EN BADAJOZ Y LOS ULTIMOS SUCCESOS Martínez Barrio ha manifestado a los diputados socialistas por Badajoz que se ha ordenado ya la reapertura de la mayoría de los centros socialistas clausurados en dicha provincia con motivo de los últimos sucesos y que en breve plazo lo serán los restantes, y que también ha sido ordenada la inmediata libertad de cuantos socialistas y afiliados a la UGT habían sido detenidos con ocasión de los mismos sucesos.

LA TARDE EN EL CONGRESO

Madrid, 15, (2330) A las cuatro y veinte y presidiendo Alba comienza la sesión. Regular concurrencia. En el banco azul están los Ministros de la Gobernación, Agricultura e Industrias y Comercio. Se levanta el acta. Se leen varios dictámenes de las comisiones de actas y de incompatibilidades y se proclaman numerosos diputados. Se pone a discusión el dictamen relativo a las actas de Granada. Prat defiende un voto particular. Lamonedea censura el dictamen. Cita el caso de un prohombre radical granadino que en el Colegio de Abogados votó por Calvo Sotelo. Albifana: demostró buen gusto. (Rumores). Lamonedea: buen gusto monárquico. Madrigal: también hay monárquicos en esos bandos). Los socialistas protestan y piden nombre. Madrigal: si queréis nombres ahí va uno, el de Matilde de la Torre, colaboradora de Dezagó Barreto. (Protestas y rumores). Lamonedea denuncia numerosos atropellos cometidos en los pueblos de Granada para facilitar el triunfo de la candidatura radical-radicalista. Protestas. Sanz Blanco defiende la puseza de la elección en Granada y la actuación de la guardia civil, a la que elogia. (Protestas de los socialistas). Angulo afirma que en Granada la guardia civil ha estado al servicio de las derechas. (Alboroto). Sanz ataca a los socialistas y entre éstos y los radicales promueven gran escándalo. —¿Terc no se habían disueto las Constituyentes? —interroga Royo Vicuova. (Risallas). Irónicamente dice Madrigal a Prieto, su superior tiene todos mis respetos. Soy un admirador suyo. (Radicales y socialistas se increpan). Prieto dice a Madrigal con desprecio: Mamarracho, mamarracho. Y Madrigal exclama en voz potente: ¡Ingeniero, ingeniero!

tación de documentos de la Santa Sede relativos a las formas de Gobierno. El tradicionalista Domínguez decía conocer el proverbio inglés que traducido dice: la religión en Roma y la política en mi casa, y así él dice que de los santos padres no viene la orientación política. Goicoechea dijo que el artículo de "El Debate" está equivocado en sus fundamentos, y que a su juicio no interpreta acertadamente las orientaciones de la Santa Sede. Martínez de Velasco se excusó de opinar por lo delicado del asunto. MADRUGADA EN GOBERNACION Al recibir de madrugada a los periodistas el Ministro de la Gobernación les informó de seguir los hallazgos de armas y explosivos. En Palencia han sido hallados una pistola un rifle y dos bombas, y se han practicado tres detenciones. En Meilla se han encontrado cien detonadores y gran cantidad de mecha. En Castellón se han recogido dos armas blancas y cinco de fuego, seis petardos y veintidós bombas. En Salamanca han sido encontrados un cuchillo, cuatro petardos y diez y nueve armas de fuego de distintos calibres.

A. OROZ Médico San Antón 3. Teléfono 1405 ANALISIS

En Santander ha aparecido 265 bombas, cincuenta cartuchos de dinamita, setenta y cuatro detonadores, cincuenta y dos petardos, cuatro kilos de cloro, cuatro frascos con líquido inflamable, tres cargadores de pistolas, treinta cartuchos de fusil y diez y ocho cajas de cápsulas de pistola. En Huelva una pistola, dos revólvers, dos escopetas, veinticinco bombas, sesenta detonadores, trozos de mecha, diez y ocho cartuchos de escopeta, once de pistola, cuatro revólvers, once cartuchos de dinamita, dos kilos de pólvora, una bomba descargada y dos revólvers. Ha sido detenido en Foyos (Valladolid) el autor del incendio del Ayuntamiento y escuelas de la localidad, Juan Díaz Rodríguez. Cerca de Luviana ha ocurrido una accidente de auto en el que han perecido el rector de la Universidad de Santiago y diputado, don Alejandro Rodríguez Velasco y el médico señor Vacariza, resultando levemente heridos otros acompañantes y el chófer, siendo trasladados los cadáveres a Orense. El representante del gremio de hoteles de Madrid ha rogado al ministro rectifique la alusión hecha por el Gobierno en nota de ayer a dicho gremio al decir que habían abierto los hoteles sus establecimientos, siendo lo cierto que no los han cerrado y que han servido como han podido a los clientes. El ministro dijo hacia gusto la rectificación y dijo contrastaba el proceder de los hoteleros con la irreflexiva e inconveniente conducta de los dueños de cafés y bares. Anunció el señor Rico Arevalo que mañana, sábado, abrirán cafés y bares, y dió cuenta de que el Banco de España ha donado setenta y cinco mil pesetas para los familiares de los guardias muertos durante los recientes sucesos.

Prieto: ¡A ver, que echen a ése un mendrugo, a ver si se caca! Socialistas y radicales se insultan groseramente. Hay precisión de separar a Trifón Gómez y Madrigal, que ocupan escaños próximos. Prosiguen insultándose Prieto y Madrigal. La señora de la Torre dice se ha ganado la vida ejerciendo el magisterio y colaborando en los periódicos sin matiz marcadamente político, y confirma que en 1929 le publicó algunos artículos "La Nación". Posteriormente ingresó en un partido republicano y más tarde se afilió al socialistas, y estima que su evolución ha sido un avance y no un retroceso político. (Aplausos de los socialistas). De los Ríos contesta a Sanz Blanco, al que dice no ser cierto acalarse la República antes de formar la coalición electoral radical-radicalista. Niega haber requerido el auxilio de la guardia civil. Madrigal explica sus palabras anteriores. Su cambio de situación política no es retroceso, sino que se ha mantenido firme en su puesto, creyendo defender mejor la República desde las filas radicales. Los socialistas se han dedicado a empujar al abismo a los partidos republicanos, y así han resultado triturados en las elecciones los radicales socialistas. Si él hubiese seguido con sus antiguos correligionarios no se sentaría hoy en el Congreso. Considera un honor el haber sido reelegido por la provincia de Ciudad Real a pesar de su cambio de filiación política. Un socialista: pero unido a los monárquicos. Madrigal: Y lo acepto, porque en una democracia todos los partidos tienen carta de ciudadanía. Además, los monárquicos no son más enemigos de la República que los socialistas. Recoge lo dicho por Prieto sobre un mendrugo para él, y dice sigue viviendo tan modestamente como antes de la República, y si Prieto tuvo una infancia acibarada y hubo de vender periódicos, en cambio él no posee hoy ningún periódico y Prieto sí. (Aplausos de los radicales). Prieto dice atacó a Madrigal al defender

a una señora que hablaba por vez primera en el Parlamento.

Saborit justifica la actuación de los socialistas en la provincia de Ciudad Real.

Adame defiende el dictamen y combate el voto particular.

Rico Avello, defendiendo los procedimientos del Gobierno en las elecciones, dando en la propaganda trato de igualdad a todos.

Hace ver que el resultado de las elecciones ha sido el natural teniendo en cuenta los errores anteriores en política izquierdista.

Prieto pide la palabra.

Alba recuerda que se estaban discutiendo las actas de Granada. (Risas).

Gil Robles: Pero se mezcló la del tubo de la risa.

Doña María de la O Lejarreta de Martiñez Sierra afirma que en Granada se han empezado durante las elecciones procedimientos propios de la Inquisición. (Rumores).

El ministro de la Gobernación declara que de concretarse hechos se hará justicia.

Alba suspende el debate y dice que la próxima sesión comenzará con la votación del dictamen sobre las actas de Granada.

Se levanta la sesión a las nueve y media de la noche.

Después de la sesión recibió Alba a los periodistas en su despacho.

Les dijo había tenido el gusto de reunirse con los jefes de minorías, resultando la reunión por demás cordial, para examinar la colocación de los grupos parlamentarios en los escaños.

Se convino en la necesidad de redactar un reglamento, pues el actual es interino, y pidió a las minorías estar pensando en sus miembros más capacitados para en cuanto se halle constituida la Cámara nombrar una comisión a la que se dará el cometido, ayudándole en su trabajo la secretaría técnica mediante la recopilación de toda suerte de antecedentes nacionales y extranjeros.

En cuanto a la intervención de los candidatos derrotados en la discusión de actas desmintió que él hubiese impuesto criterio alguno, pues precisamente respecto a la única petición de intervención recibida, la del señor Maceda, dijo que era la propia Cámara la que tenía que resolver.

Claro que estima que no todos los candidatos derrotados deben intervenir en la discusión de actas, pues con ello tal debate se haría interminable y se prolongaría indefinidamente la constitución del Parlamento.

Sólo entiende que procede en casos extraordinarios.

Anunció que la sesión del martes comenzará con la votación de las actas de Granada, siguiendo la discusión de las de Tenerife, Lugo y Avila.

LA VIDA EN LAS REGIONES

Muere en accidente el rector de Santiago

Madrid, 15, (23.30)

EL ACTA DE SANTALO

SACERDOTE MULTADO

DOS MUERTAS EN ACCIDENTE DE AUTO

La nueva HOJA DE AFEITAR

EXTRA FINA

TOLEDO

EL MAYOR ÉXITO DE LOS ACEROS TOLEDANOS

ULTIMA HORA

Los "heimwre" amenazan a Dollfus con derribar su Gobierno si no acepta sus proposiciones.

OCHO MUERTOS EN UN CHOQUE DE TRENES

UNA EJECUCION

RESULTADO DE LAS ELECCIONES EN ANDORRA

SII JOHN SIMON HARA UN VIAJE TRABAJANDO POR LA PAZ

CONTINGENTE DE LEJERCITO PARA 1934

EXTRAORDINARIAS PRECAUCIONES SANITARIAS

LOS "HEIMWERE" AMENAZAN A DOLLFUS SI NO ACEPTA SUS IMPOSICIONES

CONSIDERABLE CREDITO PARA AVIACION DE GUERRA

MARRUECOS

Tiroteo en un cuartel. Un muerto.

Madrid, 15, (23.30)

Melica. — En el cuartel de cazadores número 3 entraron cinco individuos armados que dispararon contra los soldados.

En el tiroteo fué muerto un caballo.

Ha sido clausurado el Ateneo Libertario.

J. Gortari

EN PARTA Y MOJIBO

NUEVO ALCALDE EN MALAGA

MARRUECOS

Tiroteo en un cuartel. Un muerto.

Madrid, 15, (23.30)

Melica. — En el cuartel de cazadores número 3 entraron cinco individuos armados que dispararon contra los soldados.

En el tiroteo fué muerto un caballo.

Ha sido clausurado el Ateneo Libertario.

EL ACTA DE SANTALO

SACERDOTE MULTADO

DOS MUERTAS EN ACCIDENTE DE AUTO

La nueva HOJA DE AFEITAR

EXTRA FINA

TOLEDO

EL MAYOR ÉXITO DE LOS ACEROS TOLEDANOS

—Revista de Prensa madrileña—

Asegura "El Debate" que "los católicos españoles, en cuanto tales, no pueden encontrar dificultad, puesto que el Papa no la encuentra, en avenirse con las instituciones republicanas..."

EL DEBATE

Dice: "Amigos del actual Gobierno, fervorosos defensores de la República que quisieran ensanchar su área de sustentación, gentes de izquierda empeñados, por lo contrario, en cerrar el camino a las derechas, o en invadir y quitar eficacia al triunfo magnífico de éstas, vienen pidiendo, y en los últimos tiempos con apremios reiterados, que la derecha española defina con claridad su política. Más precisamente: su posición respecto de la República. Una vez más debemos decir que no comprendemos, no podemos comprender por qué se tacha de equivocada una conducta que es la claridad misma, hoy y ayer, y desde hace, por lo menos dos años. Conducta clara, volúcna, real y patriótica.

Consta, ante todo, que cuando hablamos de "política de derechas" queremos decir "política de católicos y en cuanto católicos". A nadie pueden extrañar estas palabras... Si la política del anterior bienio ha versado principalmente sobre materia religiosa, los Gobiernos, al dictado de la Masquería, han inferido a la Iglesia todo el daño que pudieron, aunque, por tales modos a la vez dañaron al Estado, a la República y a la Nación. Los católicos españoles, por ello, han tenido que hacer, también, política religiosa: política de defensa de la Iglesia y de la convicción católica y nacional, subordinando a tan primario deber toda suerte de compromisos y particulares opiniones.

Y al proceder así, han seguido fidelísimamente los principios y normas de la Iglesia, que León XIII precisó y definió en situaciones análogas —por no decir idénticas— a la de España en nuestro tiempo, planteadas en el último tercio del siglo XIX en muchas Naciones europeas y americanas; normas y principios repetidos y recordados, tras el desenvolvimiento de la República, por el Episcopado español y por Su Santidad el Papa.

A continuación copio conocidos textos del Episcopado español y de Su Santidad el Papa en orden a la conducta de los católicos españoles y al reconocimiento de los Poderes constituidos y termina con las siguientes frases: "Y a tales palabras no queremos añadir sino estas otras:

En resumen, y por emplear las mismas palabras del Papa en la "Dilectissima Nobis", siempre que queden a salvo los derechos de Dios y de la conciencia cristiana, los católicos españoles, en cuanto tales, no pueden encontrar dificultad, puesto que el Papa no la encuentra, en avenirse con las instituciones republicanas."

El Sol

Dice: "Ahora es cuando comenzará a revelarse el resultado que para la gobernación de España representan las últimas elecciones. Ahora se ha de apreciar a gran cantidad de fuerzas fiscalizadoras que se han enviado a las Cortes y el escaso número, en cambio, de elementos gubernamentales. Y lo paradójico del caso es que este pobre resultado de fuerzas activas de Gobierno se ha dado en unas elecciones en las que lo que el país busca era justamente Gobiernos fuertes y eficaces que consolidarían el régimen en una obra de paz y reconstrucción. La responsabilidad, claro está, es de quienes no cumplieron su deber de idealizar con doctrinas y programas la elemental reacción sentimental del pueblo, sino que la excitaron y la aprovecharon en su carácter negativo y de pura crítica, amoldándose a vaguedades y contubernios, de los que no podían brotar más que tendencias de repesalia y exigencias radicales.

Obsérvese que los dificultades que pueden oponerse a la constitución de Gobiernos autorizados y de la estabilidad apetecible, sobre la base de estas Cortes, no está en el carácter ni en el ideal de los partidos que pueden servir de eje a concentraciones parlamentarias, sino en que la mayor parte de los grupos que han venido al Parlamento no previeron el compromiso de tener que go-

bernar, dejaron concebir esperanzas absurdas a sus electores y ahora temen el desgaste inevitable. De ahí esa inhibición de las funciones de Gobierno, que de otro modo no previeron el compromiso de tener que gobernar, dejaron concebir esperanzas absurdas a sus electores y ahora temen el desgaste inevitable. De ahí esa inhibición de las funciones de Gobierno, que de otro modo no previeron el compromiso de tener que gobernar, dejaron concebir esperanzas absurdas a sus electores y ahora temen el desgaste inevitable.

Si el Gobierno que va a formarse ahora fuese, por tanto, un Gobierno parlamentario débil y no estuviera en condiciones de ejercer al país las leyes y la administración que los graves circunstancias exigen, no sería culpa del partido o partidos republicanos que tienen que encargarse irremisiblemente del Poder, y mucho menos del régimen. Sería culpa exclusiva de quienes han recabado una vacante representación parlamentaria para hacer una política distinta a la que se hizo hasta aquí, y luego sustrajeron el concurso de esa representación a las funciones más obligadas e irrenunciables. En el régimen democrático en que vivimos, los Gobiernos no tienen más realidad que la que les dan las Cortes, y aun cuando con el tiempo pueden perforar el ambiente parlamentario y sustentarse moralmente en la opinión nacional, su vida legal y sus posibilidades siguen siempre depender de las Cortes. Y aun cuando las Cortes están, más dispuestas que a gobernar, a espolear a quien gobierna, sus frutos positivos han de ser fozosamente endebles.

Así se llega a una fundamental contradicción del actual momento político. Por un lado, una opinión que reclama actividades excepcionalmente energéticas e inmediatas; por otro lado, unas Cortes en las que los representantes de esa opinión escatiman o niegan a la labor gubernamental apoyos seguros, inequívocos y responsables; esto es, eficaces."

ABC

Dijera uno de sus editoriales a lamentarse de la conducta de los periódicos izquierdistas que achacan la culpa de los desmanes, recientemente acontecidos, a las derechas, expresándose en los siguientes términos:

"Hay periódicos de izquierdas que todavía no han condenado los sucesos de estos días de un modo claro, categorico y terminante. Y alguno que pretende justificarlos ya expensas de las derechas! Si; la fobia llega a ese y a otros análogos atrevimientos. Lo que importa es zaherir, injuriar a las derechas, aunque de paso se ofenda a la verdad, a la lógica y al sentido común. El sectarismo no repara en nada. Y la victoria electoral de los adversarios de la política imperante exacerba el odio rencoroso, que pretende desahogarse en invectivas y en falsas imputaciones. Para esas plumas fanáticas no hay lección posible de la realidad, porque ven la realidad deformada por sus prejuicios y sus pasiones. Así, en este caso, delante del movimiento revolucionario de sindicalistas y anarquistas, ven una tempestad cuyos vientos han sembrado las derechas. O, en otros términos: que las derechas son las responsables por haber echado la simiente. Ellas han sido las que han roto la disciplina social, las que han preparado los fermentos anárquicos. Sin duda, también son ellas las instigadoras y cómplices de los atropellos, depreciaciones y todo género de violencias desarrolladas durante estos dos años contra las personas y las propiedades. Ellas las que han espoleado las doctrinas subversivas en las propagandas; las que han llevado el cerebro de los hombres del campo y de los talleres al pensamiento devastador. Ellas, en fin, las que han alentado y alimentado las conspiraciones extremistas.

Porque, ¿cómo, si no, explicarse las tres secuencias anarcosindicalistas? ¿De dónde salió el dinero que se encontraba en la cartera de los detenidos?

La pataña del dinero menésculo estaba tan desacreditada que no esperábamos su reaparición, porque incluso con cifras con-

cretas que hizo públicas, cuando la anterior revuelta, un corresponsal de Barcelona, se mostró las enormes sumas de que disponen los sindicalistas, que cotizan solamente en Cataluña miles de duros semanales. Pero la imaginación de algunos comentaristas de la izquierda es tan pobre, que no encuentra otro argumento. Es el antiguo del oro inglés, que manejan nuestros abuelos."

A contrario se revuelve y tiende a demostrar que todo lo sucedido se debe a los "veintitantos meses bajo el desenfreno de una política que abandonaba deliberadamente todo concepto de dignidad del Poder."

En otro de los editoriales comienza a despachar al Gobierno, diciendo:

"Este Gobierno, constituido con carácter declarado de interinidad, o sea en crisis, ha cumplido ya su misión. Es el ejemplo interesante de un Gobierno de vida precaria que asumió al constituirse una misión de trascendencia, la cual se hizo pronto más grave y que ha logrado cumplirla muy afortunadamente, con éxito que no suelen conseguir Gobiernos de mayor estabilidad y de más preferencias. Vino a presidir unas elecciones y las ha presidido con honor para él, con evidente mejora y progreso de las costumbres po-

MUCHO BRILLO con poco esfuerzo es el ideal en la limpieza de suelos y muebles. Por eso triunfa el Abarón. pue en pocos minutos deja las superficies más deslustradas, brillantes y con aspecto de nuevas.

líticas y con provecho de la pacificación del país. La gente desentendida que vocifera contra el Gobierno por el resultado de las elecciones no quiere pensar lo que hubiera sido hacerlas de otro modo y aun el no haberlas. Ha encontrado, además, en su breve tránsito un movimiento sedicioso, de larga preparación, y de intensidad y extensión extraordinarias, y lo ha vencido con rapidez, con serenidad, con eficacia, con pulso admirable, sin caer en exceso ni en flaqueza. Vida regateada y fecunda de dos meses en rico contraste con los dos años anárquicos y angustiosos del signo Azaña."

"El martes hablará el nuevo Gobierno, y sabrá el sufragio el margen que concede a sus indicaciones el programa ministerial. Aun sin contar el valor de los votos que necesita en las Cortes, es decir, aunque tuviera mayoría propia y segura, no debería el Gobierno desentenderse de la orientación de sufragio ni el desinterés de las derechas podría sacrificarlo todo en la colaboración que ofrece."

El martes hablará el nuevo Gobierno, y sabrá el sufragio el margen que concede a sus indicaciones el programa ministerial.

Mira el panorama político a través de la figura de Miguel Maura.

"El interés político ha estado concentrado en los últimos días en la actitud en que veniente en decir desde ahora —lo cual no es nuevo, como ninguno de mis actos en la vida pública— que en ningún caso ha de colaborar el partido republicano conservador en Gobiernos minoritarios que vivan de la misericordia de quienes no han acatado el régimen, ni de las fuerzas de izquierda y socialistas, a quienes el país no ha dado la mayoría en las pasadas elecciones. Todo lo que acontece hoy tiene yo la suerte de haberlo en mi discurso del 15 de octubre. Hágase lo que se haga, estas Cortes no pondrán en pie un solo Gobierno auténticamente republicano que pueda vivir con dignidad."

"Pero en otros Parlamentos se forman Gobiernos minoritarios.

"En efecto, es verdad; pero lo que separa a unas fuerzas de otras en esos Parlamentos no es nunca un problema de régimen, sino de diferencias ideológicas, que no es lo mismo. Hubiera yo querido ver lo que hubiera acontecido en un Parlamento de la monarquía si se hubiera sentado en el Banco azul un Gobierno para vivir de la misericordia de la minoría republicana y socialista. Y sin embargo, ahora se da como cosa posible y hasta plausible, que pueda sentarse en el banco azul un Gobierno que ha de gobernar, si quiere vivir, al dictado de unas fuerzas que no acatan ni están dispuestas a acatar el régimen y que están integradas en su mayor parte por monárquicos irreductibles y declarados.

Entonces, ¿qué solución ve usted al conflicto presente?

"No soy yo el llamado a darle. Basta con que diga que si algo le faltaba al sistema parlamentario para rematar su desprestigio, la etapa en que vamos a entrar coronará la obra. Todos deben pensar en que el fracaso definitivo del sistema, prematuramente, es decir, antes de que por vía legal pueda reformarse la Constitución, obligará fatalmente a salirse de los cauces legales y, en ese trance, nadie sabe lo que puede acontecer. En todo caso, ni a mí ni a mi partido nos alcanzará la más leve responsabilidad en ello."

Nabob Té de Ceylán, recomendado por su pureza

TIBAK FUMANDO se curan eficazmente la BRONQUITIS, CATARROS, TOS, ASMA. Si a cada cigarrillo que usted fume le pone un poco de picadura TIBAK, calmará en el acto su tos; el catarro desaparecerá en veinticuatro horas; la bronquitis irá cediendo rápidamente, y los asmáticos encontrarán gran alivio en sus ataques.

TOS, BRONQUITIS CRÓNICA, RESFRIADOS, GRIPE SOLUCION PAUTAUBERGE CONVALENCIA DE LA GRIPE, ESCRÓFULA, RAQUITISMO

**EL MAS EXQUISITO
EL MAS INOFENSIVO
EL MAS ECONOMICO
EL MAS EFICAZ DE TODOS**

Los purgantes conocidos, el que no produce náuseas ni dolores, cólicos ni irritaciones, sino por el contrario, una activa desintoxicación intestinal es la

Limónada purgante en polvo Armisen

Su acción lenta, suave, eficaz produce una disposición única de carácter normal, restableciendo casi instantáneamente la plena normalidad digestiva, y permitiendo volver en muy breve plazo al régimen alimenticio ordinario.

Caja de una purga. . . 0'50 pesetas
Caja de seis purgas . . . 2'00 "

Exíjase en farmacias. D. no hallarla, diríjase al

Laboratorio ARMISEN

Plaza del Pueblo, 5 y 6 ZARAGOZA

EL DOLOR

NO HACE
ESTRAGO ALGUNO
A LOS QUE POR
SABIA PRECAUCIÓN
TIENEN EN CASA
UN FRASCO DE

**CEREBRINO
MANDRI**



De uso indicado
contra el dolor
nervioso reumá-
tico, desapare-
ciendo por rebel-
de que sea. Cura
el dolor de ca-
beza, neuralgias
(faciales, intercos-
tales, riñones, Ciá-
tica) y las molestias
de la mujer.
Preventivo y cura-
tivo de la Gripe.
Nunca perjudica.

ESPECIALIDAD NACIONAL
QUE REUNE LAS MÁXIMAS GARANTÍAS
Preparado por Fco. Mandri, Médico y Químico-Farmacéutico
en su Laboratorio, Provenza, 203 Barcelona

LA VASCONIA S. A.

PAMPLONA

Capital autorizado 7.500.000 pesetas
Capital desembolsado 6.000.000 "
Reservas 3.685.000 "

21 Sucursales en las principales poblaciones de Navarra

TIPOS DE INTERES

Desde 1º de Julio de 1933 y a virtud de la norma del Consejo Superior Bancario, de observancia general y obligatoria para toda la Banca operante en España, este Banco no podrá abonar intereses superiores a los siguientes:

I.-Cuentas corrientes

A la vista 2 por ciento anual

II.-Operaciones de ahorro

A) "Libretas ordinarias de ahorro de cualquier clase, tengan o no condiciones limitadas 3 1/2 por ciento anual

B) "Imposiciones
Imposiciones a plazo de tres meses 3,00 por ciento anual.
Imposiciones a plazo de seis meses 3,50 " " "
Imposiciones a plazo de 12 meses 4,00 " " "

Regístran para las cuentas corrientes a plazos los tipos máximos señalados en esta norma para las imposiciones a plazo.

Trasatlántica

Vapores correos españoles Próximas salidas

CUBA, MEJICO, CUBA NEW-YORK 25 Diciembre vapor "Cristóbal Colón" 25 Enero, vapor "Habana"	BRASIL-PLATA Suspendida esta línea
NEW-YORK, CUBA, CENTRO AME- RICA 16 Enero vapor "Magallanes"	PUERTO-RICO, VENEZUELA, CO- LOMBIA 29 Diciembre vapor "Juan S. Elcano"

Higiene para Navarra LUIS REVESTIDO SAGARDUY Saragatze 34Tel. 2278-PAMPLONA



Clínica operatoria de S. Miguel

Barrio de San Juan, Portal de la Tachonera

PAMPLONA.- Teléfono 234

Construida según todas las exigencias de la higiene y la comodidad. Atendida por Carmelitas terciarias instruidas especialmente

SERVICIO FACULTATIVO

Cirujía general: Dr. JUARISTEL
Ginecología, Obstetricia y Electrología: Dr. ABERAZA.
Garganta, nariz y oídos: Dr. CANALIZO.

CONSULTAS: De 10 a 1 y de 3 a 5.- Gratuidad para pobres los jueves de . . .

Pastillas



COMPOSICION
Azúcar leche, b., cinco cigros; extracto regaliz, cinco cigros; extracto diacodio tres milig; extracto médula vaca, tres milig; Gomenol, cinco milig; azúcar refinado, cantidad suficiente para una pastilla.

Aspaime

CURAN RADICALMENTE LA TOS

PORQUE COMBATEN SUS CAUSAS: Catarros, ronqueras, anginas, laringitis, bronquitis, tuberculosis pulmonar, asma y todas las afecciones en general de la garganta, bronquios y primones

Las PASTILLAS ASPAIME superan a todas las conocidas por su composición, que no puede ser más racional y científica, gusto agradable y el ser las únicas en que está resuelto el trascendental problema de los medicamentos balsámicos y volátiles, que se conservan indefinidamente y mantienen íntegras sus maravillosas propiedades medicinales para combatir de una manera constante, rápida y eficaz las enfermedades de las vías respiratorias, que son causa de TOS y asofocación.

Las PASTILLAS ASPAIME son las perfectas para los pacientes.
Elijid siempre las legítimas PASTILLAS ASPAIME y no admitir sustituciones interesadas de escasos o nulos resultados.

Las PASTILLAS ASPAIME se venden a UNA PESETA CAJA en las principales farmacias y droguerías, entregándose al mismo tiempo gratuitamente una muestra, muy cómoda para llevar en el bolsillo.

Especialidad farmacéutica del Laboratorio SOKATARD, oficinas: calle de Ter, 16 Teléfono 59791 - BARCELONA.

NOTA IMPORTANTÍSIMA - Para demostrar y convencer que los rápidos y satisfactorios resultados que cura la TOS, mediante las PASTILLAS ASPAIME no son posibles con otros similares, y que no hay actualmente otras pastillas que puedan superarla, el Laboratorio Sokatard manda gratis una caja muestra de Pastillas Aspaime a los que le envíen el recorte de este anuncio acompañado de un sello de cinco céntimos, todo dentro de sobre franqueado con dos céntimos.

SEÑORA; pida y exija el Encástico ALIRON que a muebles y suelos da un brillo deslumbrador

"El Irati S. A.

Vende su carbón de haya, en estos presentados, con 25 kilos netos, al precio de

4 pesetas

Los encargos se reciben en la estación de Cocheras, teléfono 2628; en las oficinas sociales de la Avenida Carlos III, número 5, teléfono 1698 y verbalmente en puesto en el domicilio del comprador.

También sirve carbón menudo (cisco) por sacos, a 0'13 pesetas el kilo.

En la estación de Tachonera.

Servicio de entrega rápida.

ANUNCIOS BREVES DE "LA VOZ"

Hasta 15 palabras una peseta. Por cada palabra más, 0'10 pesetas. Por informar en la Administración se cobrará 0'50. El impuesto del timbre a cargo de los anunciantes, y a razón de 0'10 pesetas por anuncio.

Alquileres

SE RECIBE oferta de piso para alquilar, en esta Administración.

HABITACION-TABERNA, con amplias bañeras, casa Elias Soto, se arrienda.-Capuchinos, Fermín San Martín.

Venta o Arriendo

de un frugal en el pueblo de Los Arcos, con muy buena clientela, capaz para molinar 100 robos diarios de oliva.-Para más detalles en Zubelquí, Higinio Múzquiz, y en Legaria, Valeriano Gómez de Segura.

SE ARRIENDA hermoso piso en el Barrio Capuchinos con bañera y huerta o sin ella. Razón: Jarauta, 27, tienda.

Compras

SE COMPRA paja empacada y cebada. Diríjase a "La Comercial", Tudela, 7, bajo, con precios, lo mismo puesto Pamplona que sobre vagón ferrocarril.

COMPRARIA de ocasión una partida de tubería de plomo o hierro galvanizado de media pulgada o tres cuartos de id. Razón en la Administración.

TRIGO se compra. Diríjase con precios y muestras a "La Comercial", Tudela, 7, bajo, Pamplona.

PARA LAS PASCUAS

LA CASA DE LA POSTAL

Acaba de recibir las últimas novedades en postales de felicitación

VENTA AL POR MAYOR Y MENOR

IMPRENTA V. SANCHEZ

SAN NICOLAS, 31 - PAMPLONA

Cargos

PELUQUERIA DE SEÑORAS.-Ondulación permanente, 10 pesetas.-San Nicolás, 3, primero, PAMPLONA.

NODRIZA.-Se ofrece una de seis días de leche; para criar en casa de Vicente Iriberrí, ABAIGAR.

Traspasos

TRASPASO acreditado comercio Confecciones por no poderlo atender, bien situado. Informarán: Relojería Zaragüeta. San Saturnino, 7.

Venta de ganados

SE VENDE una perra de 2 años y una yegua cerrada. Informes en esta Administración.

SE VENDE 24 vasos con abejas. Informará Aniceto Lecumberri en Monreal.

SE VENDEN 200 cárneros cuatromudados, muy buenos y en buenas condiciones de precio y pago.-Juan Jiménez, LUMBIER.

Ventas

MUEBLES.-Liquidación por reforma de local, grandes existencias, precios económicos.-Muebles "ASTIZ", San Antón, 49.

VENTA de máquina de coser de ocasión, desde 50 a 225 pesetas. Reparación de máquinas de coser. Jarauta, 61.

SE VENDE motor gasolina "Lister", tres caballos, seminuevo, por cese negocio. Gran rebaja. Informes: "Club Moderno", Saragatze, 11.

ATENCIÓN: vendo longaniza, morcillas estilo aldeano; también tocino y demás productos de cerdo. Probando se convencen. Estafeta 22.

CUOTA. Se vende tabardo y guerrera, sin usar, a precio muy barato. Informes, Caldería 17, primero izquierda.

JUNTO al mismo Tennis, vendo cuatro robadas terreno primera en 8.000 pesetas. Razón en este periódico.

CHALET vendo con su huerta y hermosa bajera a cinco minutos. Informes: Descalzos, 23, primero.

CASA vendo dentro de la población, y piso con bonita terraza. Informes: Descalzos, 23, primero.

VENDO magnífico automóvil Peugeot, cerrado, 5 plazas, 10 caballos, propio alquiler, baratísimo. José Ubanell, Tafalla.

VENDO muy barato aparato radio siete lámparas bonito mueble estilo vasco. Zapatería, 38 Relojería.

CITROEN muy buen estado, estupendo de luces por necesidad de tener su importe antes de primero de año, vendo en el increíble precio de 1.500 pesetas. Darán detalles en esta Administración.

SE VENDE un tractor seminuevo, "Deering" 10-20 H. P. Informes en la Admón del periódico.

OCAISION: Vendo un terreno de primera, capaz para casa, huerta y jardín, próximo al Emsanche. Linda con carretera. Darán razón Pozoblanco, 6, panadería.

SE VENDE coche RENAULT, trece caballos en buen estado y una moto "Ariel" de cinco caballos seminueva y a toda prueba. Informarán, Compañía 5 segundo.

PROYECTOR de cine GAUMONT, seminuevo, con accesorios y motor se vende baratísimo. Razón: Casa Puig, Oquendo, 7, San Sebastián.

RIBERENOS, Montañeses: Al hacer tus pedidos de géneros de esparto cosidos, no olvides de dirigirme a Solidaridad de Obreros Vascos de Sesma, con ello harás un gran bien a tus compatriotas.

CALZADOS sobre media esdruas y caballeros. Gregorio Setuain acuña siegar de París; ofrece sus servicios Carlos III, 14. Reparación calzado, trabajo esmerado.

Dentista

Mariano Jiménez, San Saturnino, 12, primero.-Consulta especial económica los sábados de día a una y de cuatro a siete.

SE VENDE un ternero de cinco meses para semenal y para el pique.-Venta de Artica.

URZAINQUI.-Se venden 10 puertas de habitación, luz 2,10x79; seis puertas de balcones, luz, 2,10x85; ocho ventanas, luz, 1,25x50. Todos estos trabajos están hechos con madera bien seca y del valle del Roncal.-Darán informes el carpintero Quintín Merrial.

Varios

¡VAQUEROS! Por muy poco dinero dejad dar un corte a una pieza de alfalfa en las afueras de ésta, de cuatro robadas de cabida. Informes en la Administración.

¡CARPINTEROS! Cambio excelente automóvil "Citroen" en perfecta marcha, por 25 puertas interiores y 16 ventanas exteriores. Informarán en la Administración.

MAGNIFICA radio cambio por madera de armar u otros materiales. Razón en esta Administración.

SE VENDE casa y huerta, tasada en 35.000 pesetas, por el precio de 30.000 pesetas, y 8 vacas por parte.-Navarrería, 14, tercero izquierda.

REBOBO ofertas para el suministro de 60 metros cúbicos de arena propia para la construcción de bloques de hormigón. Informes en la Administración.

SE VENDEN dos mesas billar y una belga automática seminuevas, en buenas condiciones. Informes: Bar Trafeta.

